



La Fraternité, école de dialogue.

De l'intervention du Ministre général- Chapitre de la Custodie de Terre sainte, Amman(Jordanie), 18 juillet 2004

Dès le début, sans solution de continuité et pendant des siècles, la présence franciscaine dans ces pays, et surtout en Terre sainte, a toujours joué un rôle essentiel et a été acceptée grâce à la ferme volonté des frères d'annoncer que Dieu, en s'incarnant dans le sein de la Vierge Marie, va à la rencontre de chaque personne humaine, détruit tout mur de séparation et vainc toute animosité pour donner aux hommes la paix. (Ep 2,14). Voilà l'annonce qui se perpétue ici aujourd'hui, au nom de l'Église et de l'Ordre tout entier. Une annonce d'autant plus prophétique que, dans une société qui recherche continuellement des prétextes de conflit et de haine, elle se fait dialogue dans le concret de la vie de tous les jours.

Aujourd'hui, peut-être parlons-nous trop de dialogue et comme cela arrive souvent dans ces cas-là, nous courons le risque de voir ce concept perdre de sa consistance, son contact avec la réalité, pour devenir un idéal aussi peu suggestif qu'inoctif. En relisant les pages du Document final de notre Chapitre général où parle de ce même thème, (cf. *Le Seigneur vous donne la paix*, 28-32), et en réfléchissant à notre vie quotidienne, je crois que pour

nous, les Frères Mineurs, le dialogue reste un authentique, un dramatique défi. Et, de fait, notre propre vie nous rappelle chaque jour l'exigence d'un dialogue permanent avec nos frères.

Votre réalité de la Custodie, faite surtout de Fraternités internationales, est donc sûrement une excellente école d'apprentissage du dialogue avec autrui: avec le frère qui nous est semblable par la vocation commune, mais qui est si divers par la culture et les traditions. Savoir accueillir, apprendre à accueillir ces différences avec patience et amour, fait de vos fraternités concrètes le premier endroit où vous êtes appelés à vivre en hommes de dialogue. Un dialogue qui commence par le «lavement des pieds» comme le voulait notre père saint François (cf *Rnb* 6,3), et qui se réalise en étant disponible pour les services concrets que réclame l'obéissance de chaque jour. Je voudrais ici, à ce propos, remercier en particulier ces frères qui, malgré le poids des ans, donnent leur témoignage d'authentique vie franciscaine, en continuant à accomplir avec amour ce qui leur est demandé par leur Custode ou par leur Gardien.

Fr. José Rodriguez Carballo, Ministre général OFM

FRANCE – *Le Ministre général au Chapitre des Provinces de France et de Belgique*

Nevers (France) - Les Provinces du B. Pacifique (France) et des Trois Compagnons (France/Belgique) ont célébré leur Chapitre des Nattes du 2 au 6 juillet 2004. Plus de 130 frères étaient présents à ce Chapitre qui eut lieu chez les Sœurs de la Charité de Nevers, où repose le corps de Ste Bernadette de Lourdes. Parmi les frères, des Provinciaux d'Afrique francophone, les délégués de la Fédération du Maroc et de la Province St Joseph du Québec, le Provincial des Capucins, des frères africains de langue française.

Accompagné du Définitif général Fr. Jakab Vámai et de Fr. Philippe Schillings, le Ministre général est arrivé l'après-midi du 2 juillet pour l'ouverture du Chapitre. La matinée du 3 commença par la conférence du Frère José R.Carballo, qui, rappelant l'invitation du Chapitre général à la radicalité évangélique, insista sur le besoin de «refondation» de l'Ordre, afin de donner également un contenu «visible» au VIII Centenaire de la Fondation de notre Ordre. Un temps de dialogue a suivi l'intervention du Ministre durant lequel on a parlé de la manière de vivre une

telle orientation dans la réalité de l'Église et de l'Ordre en France et en Belgique. La matinée s'est conclue par la célébration de l'Eucharistie présidée par Mgr Deniau, évêque de Nevers. L'après-midi, on a approfondi le discours du Ministre général en petits groupes pour essayer de donner une dimension concrète au concept de refondation. Ensuite, la Fraternité OFS de Dijon a présenté un projet de formation et d'action sur certains aspects de la justice, de la paix et de l'intégrité de la création. Avant de repartir à Rome pour le "temps fort" du Définitif général, le dimanche 4 juillet, à 10 heures, Frère José a célébré l'Eucharistie avec les Frères capitulaires en présence des fidèles dans l'église qui abrite la tombe de Ste Bernadette. Après le départ du Ministre et du Définitif général, le Chapitre des Nattes s'est poursuivi selon le programme prévu: visite de Nevers, rencontre inter-religieuse, évangélisation et mission des Frères dans les lieux de rupture sociale, l'itinérance.

USA - *60 ans de présence en Amérique Centrale*

La Province de l'Immaculée Conception de New York aux USA est présente au Honduras, au service de l'Église locale, depuis 1944. Il y a eu tellement de missionnaires qui y ont offert leurs services depuis 60 ans. Parmi eux cinq ont

été nommés évêques dans les diocèses de Comayaga et Olancho: Fr. Bernardino Mazzarella, décédé en 1979, Fr. Gerald Scarpone, Fr. Nicholas D'Antonio, Fr. Maurus Muldoon et Fr. Robert Camilleri. La Province de

l'Immaculée a toujours maintenu d'excellentes relations avec les Pasteurs de cette Église d'Amérique centrale, recevant de l'aide, des conseils et des encouragements. Une preuve de ces excellentes relations est l'amitié avec le Cardinal Oscar Rodriguez Maradiaga, SDB, Archevêque de Tegucigalpa, ami des Frères et hôte régulier de la Curie provinciale de New York. Il s'est acquis la collaboration de Fr. Robert Camilleri, OFM, nommé auxiliaire dans son diocèse. Le card. Maradiaga a toujours démontré un attachement particulier aux Frères et ils l'ont invité à leur Chapitre. Pour ces divers motifs, le Ministre provincial,

Frère Robert Campagna, a demandé et obtenu du Ministre général de l'Ordre des Frères Mineurs que soit concédée l'affiliation à l'Ordre à ce grand ami des Frères. Au cours du Chapitre provincial, le 21 juin 2004, Fr. Robert a remis l'habit franciscain au Cardinal Maradiaga en l'affiliant à l'Ordre des Frères Mineurs. Après avoir reçu l'habit de saint François, le Cardinal a déclaré: «C'est un saint privilège et un grand honneur» et il a voulu revêtir l'habit qu'il garda toute la journée qu'il passa avec les Frères capitulaires.

ITALIE - *Temps fort de Formation permanente*

Du 21 au 29 avril 2004 et du 5 au 13 mai, environ 30 frères de la Province St Virgile de Trente ont vécu un temps fort de formation permanente sur les lieux franciscains d'Assise, de la vallée de Rieti et de l'Alverne, dans le but de conjuguer le retour aux sources du Charisme et le désir de l'actualiser de nos jours. Les journées étaient structurées pour permettre de vivre intensément la prière, la réflexion et la communion fraternelle. Quant aux contenus de la formation, ils suivaient deux lignes d'orientation:

1. La réception du document final du Chapitre général de 2003 "Que le Seigneur vous donne la paix", à travers une méthodologie simple mais efficace qui prévoyait: une introduction à la thématique par le Frère Francesco Bravi, Définitif général; l'étude personnelle des textes; l'échange en petits groupes et la synthèse des réflexions de

groupe en assemblée plénière.

2. La visite aux lieux franciscains, avec le support d'une fiche historique-thématique, d'un extrait tiré des Sources franciscaines, de quelques questions pour la réflexion dans la prière et l'actualisation du message de l'endroit.

Les fiches sont disponibles sur Internet à l'adresse: http://www.ofmtn.pcn.net/testi/formazione/Cartella_testi.htm

Les lieux visités: l'ermitage de Monte Casale, St Damien, Ste Claire, Les Carceri, Ste Marie des Anges et St François à Assise; Fontecolombo et Greccio dans la vallée de Rieti; enfin, l'Alverne. Cette expérience a été fort appréciée par les frères participants car elle leur a permis de vivre la formation permanente dans un climat fraternel, d'intense spiritualité et en contact avec la grâce des lieux de François et Claire d'Assise.

BELGIQUE - *Fraternité internationale "Notre Dame des Nations"*

La fraternité "Notre Dame des Nations" de Bruxelles a reçu deux nouveaux frères: Frère Floriano Weiss, qui est le Gardien et Frère Pero Vrebac, chargé de coordonner la Formation des missionnaires.

La Fraternité s'est ouverte à la collaboration inter-franciscaine. Du 21 au 23 juin eut lieu une réunion à Bruxelles avec la fraternité à laquelle participèrent également les Secrétaires généraux pour les missions des Frères Mineurs (Frère Vincenzo Brocanelli), des Conventuels (Frère Tadeusz Swiatkowski) et des Capucins (Frère Helmut Rakowski), Sujets abordés: les exigences de la mission franciscaine pour aujourd'hui, les contenus et l'itinéraire de formation des nouveaux missionnaires franciscains et la collaboration entre les Familles franciscaines dans la préparation et le soutien des missionnaires. Au sujet de l'«iter» de la formation, on a

défini un parcours à développer en trois étapes:

1. Préparation missionnaire franciscaine à Bruxelles, comme étape de transition et d'initiation à la mission.

2. Accompagnement et appui pendant la première période de mission.

3. Évaluation et approfondissement de la mission franciscaine après plus ou moins un an de vie missionnaire.

La Fraternité de Bruxelles se prépare à accueillir et à former le quatrième groupe de missionnaires à la fin de septembre prochain. Dans ce but, elle a élaboré un nouveau programme au cours duquel on développera des expériences missionnaires comme point de départ de la formation du Franciscain missionnaire. Pour cette prochaine session de formation, on espère avoir la collaboration des autres branches de la Famille franciscaine.

FORMATION ET ETUDES – *Visite aux Conférences du Cône Sud et anglophone.*

Fin juin et début juillet, Frère Massimo Fusarelli, Secrétaire général pour la Formation et les Études, a participé à l'Assemblée des Ministres et Formateurs de la Conférence du Cône Sud en Argentine, il a rencontré les Frères des Maisons de Formation de la Province de St François de Quito en Équateur, et a pris part à la rencontre des Formateurs de la Conférence anglophone à Colorado Springs aux USA. Tout au long de ces rendez-vous, la grande diversité des Entités et Conférences dans le

domaine de la formation s'est révélé une richesse. Chaque région a déjà un parcours bien consolidé et une bonne insertion dans la réalité concrète des différents contextes sociaux et ecclésiaux. On constate en outre une sensibilité attentive aux changements qui interviennent, surtout en ce qui concerne la provenance et la typologie des candidats ainsi que les méthodologies de formation, qui réclament un ajournement constant. Une donnée commune est le défi, spécialement aujourd'hui, sous toutes les latitudes, que

nous pose la maturité humaine des candidats, et des frères en formation permanente. Ce défi nous demande du courage et de l'intelligence pour l'interpréter, de l'audace et de la compassion évangélique pour l'affronter. Il y a aussi la réalité des études et des Centres d'études où travaillent

les frères (par ex., la Faculté franciscaine de Quito et l'Université St Bonaventure aux États Unis). Ils démontrent qu'une nouvelle prise de conscience se fait jour dans l'Ordre au sujet de l'importance et du sérieux requis par la promotion des études et le dialogue avec la culture.

ITALIE – *Célébration du 25^e anniversaire de la Règle OFS de Paul VI*

Ils étaient plus de 2000 les représentants de l'OFS et de la Gifra italienne présents à Rome les 26 et 27 juin 2004 pour les célébrations de clôture du vingt-cinquième anniversaire de la Règle de Paul VI. Ce furent des journées vécues dans une joie et une communion intenses. Présents à la rencontre □ le Conseiller de la Présidence CIOFS, Benedetto Lino, et les Assistants généraux Frère Samy Irudaya, OFMcap et Frère Ivan Matic, OFM. La première journée a eu comme lieu de rencontre la Basilique de St Jean de Latran. Après l'accueil fraternel, le Cardinal Camillo Ruini a présidé la célébration eucharistique. À

cette occasion, tous les Franciscains séculiers présents ont renouvelé la profession de la Règle. Le soir, les présents se sont transférés à l'église des Sts Pierre et Paul à l'EUR où eut lieu la fête de la Fraternité.

Le jour suivant, le dimanche 27 juin, les Franciscains séculiers et leurs Assistants se sont donné rendez-vous sur la Place St Pierre pour prendre part à la récitation de l'Angelus conduite par le Saint Père Au terme de la prière, le Pape a dirigé un salut particulier à tous les Franciscains séculiers présents à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de la Règle du Pape Paul VI.

CROATIE – *Aide à la vie qui va naître*

Depuis 12 ans, à Zadar en Croatie, œuvre une association, fondée par les Frères mineurs, qui favorise et aide la vie qui va naître par la prévention de l'avortement et l'appui aux jeunes mamans. Née en 1992, à l'initiative des Frères de la province St Jacques de Zadar, l'association "Pro Vita" compte sur la collaboration d'un groupe important de médecins, d'assistants sociaux et de volontaires. Les femmes qui demandent de l'aide à "Pro Vita" peuvent rencontrer les experts dans la paroisse franciscaine. Les rencontres sont de divers types et vont de la simple écoute à la consultation spécifique. Dans la majorité des cas, les motivations qui induisent à renoncer à la gestation sont la

pauvreté et la grande indigence dans laquelle les familles sont forcées de vivre. C'est la raison qui a donné naissance à un réseau de solidarité et de soutien aux familles en difficulté. Les Franciscains de Zadar ont lancé un appel auquel beaucoup de volontaires ont répondu. Pendant ces douze ans, la solidarité a fait tâche d'huile, et en partant de Zadar elle s'est étendue de la Croatie à l'Italie et à d'autres nations. Outre le soutien financier, les volontaires pourvoient à la confection de vêtements pour les bébés, pour leurs mamans et à la fourniture d'aliments pour enfants. Plus de 900 enfants vivent aujourd'hui grâce au travail de "Pro Vita".

INDONESIE – *Un Projet écologique et pastoral*

Sur l'île de Flores en Indonésie une situation conflictuelle se développe depuis fin 2003. Le gouvernement indonésien avait prévu le déboisement d'une zone où les citoyens du lieu plantaient le café. L'économie agricole des villages de l'île se base surtout sur la culture du café et l'application du plan du gouvernement aurait contraint la population à l'émigration. La situation a dégénéré jusqu'à devenir conflictuelle. Au mois de mars 2004, au cours de manifestations, il y eut des bagarres entre la population et la police. Vingt personnes furent blessées et quatre paysans tués. Depuis le début, les Frères indonésiens ont appuyé la population de Flores. Le Bureau Justice et paix des Frères indonésiens à Djakarta a accompagné la situation à travers

la section d'assistance légale. Pour aider à résoudre pacifiquement la situation qui se détériorait de plus en plus, on a présenté un projet "écopastoral" pour aider les gens des villages. Ce projet prévoit la formation des agriculteurs à la connaissance et à l'utilisation de nouvelles techniques de culture du café qui créeront les conditions pour une meilleure économie et la subsistance de la population. Ce projet s'insère dans les choix mis en œuvre par les Frères mineurs de la Province d'Indonésie à l'occasion des 75 ans de présence franciscaine. La Province de St Michel Archange en Indonésie a établi d'utiliser le temps du jubilé pour mieux incarner dans la vie de la Province la pratique de la justice et de la paix.

Bibliographie franciscaine

• MARIA DELLA TRINITÀ, **Colloque intérieur**, (présenté par G.C. Bottini et L. Cignelli) Franciscan Printing Press, IX ed. (Jerusalem 2004). Celui qui visite l'humble cimetière du Monastère des Clarisses, situé sur la route qui relie Jérusalem et Bethlehem, aura difficile à trouver la tombe de Sœur Marie cachée entre les autres. Et pourtant son nom et ses écrits sont diffusés dans le monde entier et en différentes langues, ce qui est encore plus

surprenant si l'on pense que cela s'est produit en l'absence de toute technique de publicité promotionnelle ou institutionnelle (texte en italien) □

• LAURIOLA Giovanni, **Dalle cristologie al cristocentrismo**, Editrice AGA (Alberobello 2004). Le texte né d'une expérience vécue en Terre sainte comme cours de "Formation permanente" sur la personnalité du Christ, peut susciter un grand intérêt chez n'importe quel

chrétien, mais particulièrement chez un franciscain qui a fait du Christ le sens de sa vie et son programme existentiel à l'exemple de François et de l'École franciscaine. Le volume nous incite à un retour au Christ total et global, qui se fonde sur le primat de l'Incarnation selon l'enseignement de Duns Scotus (texte en italien).

• FRANCISCO DE OSUNA, **Primer Abecedario Espiritual**, (a cura di José Juan Morcillo Pérez) Editorial Cisneros (Madrid 2004). Francisco de Osuna est un des

principaux représentants de la mystique espagnole. Il a réussi à systématiser la voie spirituelle la plus radicale, celle du Recueillement, en valorisant l'intériorité et l'expérience dans le domaine de la prière. La première Partie de l'"Abécédaire spirituel", écrit en 1528, est un merveilleux exemple de méditation sur la Passion du Fils de Dieu. L'édition se fait sous le patronage de la Conférence des Ministres provinciaux OFM.(texte en espagnol).

Petites/Grandes Nouvelles

• Le Vicaire général de l'Ordre, Frère Antonio Franjic, a été hospitalisé à Vérone pour une intervention chirurgicale. Son retour à la Fraternité de la Curie générale est prévu pour septembre. Le Ministre général et le Définitoire remercient ceux qui lui furent proches pendant cette période et invitent à continuer à prier pour notre confrère.

• Le "Studium Biblicum Franciscanum" de Hong Kong a produit le CD "Omnes gentes plaudite manibus". Un hommage musical à Fr. Gabriele Allegra, qui a traduit la Bible en chinois, et au musicien et compositeur chinois Chiang Wen Yeh. Né à Taiwan en 1910, Chiang fut incarcéré en 1946 après l'occupation japonaise. Il rencontra Frère Allegra et avec son aide, il réussit à se réinsérer dans la vie après la prison. Ayant pris connaissance du talent musical de Chang, frère Allegra lui proposa de mettre la Bible en musique selon les sonorités de la tradition culturelle chinoise. Bien que n'étant pas catholique, Chiang commença en partant des psaumes que nous retrouvons aujourd'hui sur le CD. En 1983, avant de mourir, Chiang donna au Studium Biblicum sa production de musique sacrée. On peut demander le CD au "Centro Studi P. Gabriele Allegra", Convento La Gancia, 90133 Palermo

(Italia) tel. +39.091.6167013.

• Le Président de la Conférence épiscopale des USA a envoyé un message aux Frères de la Province de l'Immaculée Conception de New York réunis pour leur Chapitre provincial. Dans le texte intitulé: «François, reconstruis mon Église: le rôle des Franciscains dans la reconquête de la confiance», Mgr Wilton a abordé la problématique de la crise mondiale de l'Église causée par le scandale des abus sexuels. Il a montré comment le rôle du Frère, de la Fraternité, de la Province et de l'Ordre est devenu fondamental pour reconquérir la confiance et cicatrifier les blessures causées à toute l'Église par ce grave trauma.

• Du 13 au 17 septembre 2004 à l'Institut Théologique d'Assise se tiendra le Cours de Franciscanisme organisé par les formateurs de différents Ordres religieux. Les leçons seront confiées au prof. Grado Merlo sur le thème: *Histoire du Franciscanisme (XIII-XVI siècles)*. La participation est libre. Pour informations, se diriger à: Segreteria Istituto Teologico di Assisi, Piazza S. Francesco, 2, 06082 Assisi (PG) Italia. Tél. +39.075.813061; email: teologiassisi@virgilio.it.

Agenda du Ministre général

- **du 1 au 2 août**, Fête du Pardon de la Portioncule, S. Maria degli Angeli (Italie)
- **du 10 au 11 août**, Clôture du 750^e anniversaire de la mort de Ste Claire, Assise (Italie)
- **du 22 au 26 août**, UCLAF (Union des Conférences franciscaines d'Amérique latine), Fortaleza (Brésil)
- **du 27 au 30 août**, Visite à la Prov. St Antoine, Recife (Brésil)
- **31 août**, Rencontre avec tous les Formateurs du Brésil, Belo Horizonte (Brésil)
- **du 6 au 7 septembre**, Congrès international sur les Conceptionnistes franciscaines, Toledo (Espagne)
- **du 9 au 11 septembre**, Chapitre de la Fondation St François en Russie-Kazakhstan, Varsovie (Pologne)
- **du 13 au 24 septembre**, Temps fort du Définitoire général à Rome (Italie).
- **17 septembre**, Fête des Stigmates, Alverne (Italie)
- **du 29 septembre au 2 octobre**, Visite à la Prov. St Wenceslas de Bohême et Moravie à Prague (République tchèque)

Nouveaux Visiteurs généraux

- **Fr. José Pereira Neves** (Prov. du Portugal) pour la Curie générale "S.Maria Mediatrix" de Rome (Italie).
- **Fr. Artemio Vitores** (Custodie de Terre sainte) pour l'Athénée Pontifical Antonianum, Rome (Italie).
- **Fr. Dymitr Zeglin** (Prov. Imm. Conc., Cracovie, Pologne) pour la Prov. de l'Assomption BVM, Katowice (Pologne).
- **Fr. Eulalio Gomez** (Sts Pierre et Paul, Michoacan, Mexique) pour la Prov. Sts François et Jacques, Jalisco (Mexique).
- **Fr. Blazej Kuroski** (Prov. Ste Edvige, Wroklaw, Pologne) pour la Prov. Ste Marie des Anges de Cracovie (Pologne).
- **Fr. Lorenzo Malatesta** (Prov. Sacré Cœur de Jésus, Naples, Italie) pour la Prov. St Nom de Jésus de Palerme (Italie).
- **Fr. Böite Mihály** (Prov. St Étienne Roi, Transylvanie) pour la Prov. Ste Marie en Hongrie.
- **Fr. Astijus Kungys** (Vice-Prov. St. Casimir, Lituanie) pour la Fondation St François (Russie et Kazakhstan).

FRATERNITAS - OFM - Roma

Directeur responsable: Gino Concetti - Rédacteur: Gianfranco Pinto Ostuni

Internet: <http://www.ofm.org/fraternitas>. Email: comgen@ofm.org